

## DECIJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-17 ta' Ĝunju 2011

**li temenda d-Deciżjoni 2006/197/KE rigward it-tiġidit tal-awtorizzazzjoni għat-tqegħid fis-suq ta' għalf digħi eżistenti magħmul minn qamhirrun immodifikat ġenettikament tal-linja 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill**

(notifikata bid-dokument numru C(2011) 4159)

**(It-testi bil-Franciż, bl-Ingliż u bl-Olandiż biss huma awtentiċi)**

**(Test b'relevanza għaż-ŻEE)**

(2011/365/UE)

Il-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Settembru 2003 dwar ikel u għalf modifikat ġenettikament (¹), u b'mod partikolari l-Artikolu 7(3) u l-Artikolu 19(3) tiegħu,

Billi:

(1) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2006/197/KE tat-3 ta' Marzu 2006 li tawtorizza t-tqegħid fis-suq ta' ikel li jkun fih, ikun jikkonsisti fi [minn], jew li jkun prodott [magħmul] minn qamhirrun [im]modifikat ġenettikament tal-linja 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (²) ma tkoprix it-tqegħid fis-suq tal-ghalf magħmul mil-linjal ta' qamhirrun 1507 (DAS- Ø15Ø7-1) (minn hawn 'il-quddiem "il-linjal ta' qamhirrun 1507").

(2) L-ghalf magħmul mil-linjal ta' qamhirrun 1507 tqiegħed fis-suq qabel id-data tas-seħħi tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u gie nnotifikat skont l-Artikolu 20(1)(b) ta' dak ir-Regolament.

(3) Fit-12 ta' April 2007 il-Pioneer Overseas Corporation, fisem il-Pioneer Hi-bred International, u d-Dow Agro-Sciences fisem il-Mycogen Seeds, flimkien ressqu applikazzjoni quddiem il-Kummissjoni skont l-Artikolu 23 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, għat-tiġidit tal-awtorizzazzjoni biex jibqa' fis-suq l-ghalf eżistenti magħmul mil-linjal ta' qamhirrun 1507.

(4) Fil-11 ta' Ĝunju 2009, l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel (l-"EFSA") tat-opinjoni favorevoli skont l-Artikolu 18 tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003 u kkonkludiet li t-tagħrif il-ġdid mogħti fl-applikazzjoni u r-reviżjoni tal-litteratura xjentifika li għiet ippubblikata wara l-opinjonijiet xjentifċi preċedenti tal-Bord tal-EFSA

<sup>(1)</sup> ĞU L 268, 18.10.2003, p. 1.

<sup>(2)</sup> ĞU L 70, 9.3.2006, p. 82.

dwar l-OĞM dwar il-linjal ta' qamhirrun 1507 (³) ma jehtiġux tibdil tal-opinjonijiet xjentifċi preċedenti dwar il-linjal ta' qamhirrun 1507. Barra minn hekk, l-EFSA tenniet il-konklużjoni preċedenti li mhuwiex probabbli li l-qamhirrun 1507 għandu jkollu effett dannuż fuq is-saħha tal-bniedem jew tal-annimali jew fuq l-ambjent fil-kuntest tal-uži proposti għalih. Dan jgħodd ukoll ghall-uwu tal-ghalf magħmul mil-linjal ta' qamhirrun 1507 (⁴).

(5) Fl-opinjoni tagħha, l-EFSA qieset il-mistoqsijiet speċifiċi kollha u t-thassib li tqajjem mill-Istati Membri fil-kuntest tal-konsultazzjoni tal-awtoritajiet kompetenti nazzjonali kif stipulat fl-Artikolu 18(4) ta' dak ir-Regolament.

(6) L-applikant ikkonferma b'ittra tal-21 ta' Jannar 2010 li huwa konxju li t-tiġidit tal-awtorizzazzjoni għall-ghalf eżistenti magħmul mil-linjal ta' qamhirrun 1507 billi jiġi estiż l-ambitu tad-Deciżjoni 2006/197/KE biex ikun jinkludi dan il-prodott, ikun jimplika li din il-kategorija ta' prodotti għandha tkun soġġetta għad-dispożizzjoniċċi legali ta' din id-Deciżjoni.

(7) Abbażi tal-opinjoni mogħtija mill-EFSA, ma jidher li hu meħtieġ ebda rekwiżit speċifiku dwar it-tikketti għall-ghalf magħmul mill-qamhirrun tal-linjal 1507 minbarra dawk stipulati fl-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

(8) L-opinjoni tal-EFSA ma tiġġustifikax l-impożizzjoni ta' kundizzjonijiet jew restrizzjoni speċifiċi għat-tqegħid fis-suq u/jew kundizzjoni speċifiċi għall-uwu u l-ġarr, inklużi r-rekwiżiti ta' superviżjoni tal-uwu wara t-tqegħid fis-suq, kif stipulat fil-punt (e) tal-Artikolu 18(5) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

(³) Opinjonijiet tal-EFSA ppubblikati fid-dati li ġejjin:  
 — l-24 ta' Settembru 2004 għat-tqegħid fis-suq tal-qamhirrun 1507 għall-importazzjoni u l-ipproċessar;  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-011>  
 — id-19 ta' Jannar 2005 għat-tqegħid fis-suq tal-qamhirrun 1507 għall-importazzjoni, għall-ghalf u għall-ipproċessar industrijal u l-kolti vazzjoni;  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-072>  
 — id-19 ta' Jannar 2005 għat-tqegħid fis-suq tal-qamhirrun 1507 għall-uwu fl-ikel  
<http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2004-087>  
 (⁴) <http://registerofquestions.efsa.europa.eu/roqFrontend/questionLoader?question=EFSA-Q-2007-144>

- (9) Ghall-fini tat-trasparenza, l-applikant ġie kkonsultat dwar il-miżuri stipulati f'din id-Deciżjoni.
- (10) Għal dawn ir-raġunijiet, għandha tiġġedded l-awtorizzazzjoni biex jitqiegħed fis-suq għalf eżistenti magħmul mil-linjal ta' qamħirrun 1507.
- (11) Minhabba li hija drawwa normali li jiġi awtorizzat it-tqegħid fis-suq tal-ikel u tal-ghalf fl-istess Deciżjoni, it-tiġdid tal-awtorizzazzjoni għat-taqiegħid fis-suq tal-ghalf magħmul mil-linjal ta' qamħirrun 1507 għandu jiddahħal fid-Deciżjoni 2006/197/KE. Id-Deciżjoni 2006/197/KE għandha għalhekk tiġi emmenda skont dan.
- (12) Il-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa tal-Annimali ma tax opinjoni fil-limitu taż-żmien stabbilit mill-President tieghu u ghaldaqstant il-Kummissjoni resqet proposta lill-Kunsill fir-rigward ta' dawn il-miżuri. Minhabba li fil-laqqha tieghu tas-17 ta' Marzu 2011, il-Kunsill ma setax jiddeċiedi b'maġgoranza kwalifikata favur jew kontra l-proposta u l-Kunsill indika li l-proċedimenti tieghu dwar dan il-fajl ġew konklużi, dawn il-miżuri għandhom jiġu adottati mill-Kummissjoni,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

### **Artikolu 1**

#### **Emendi**

Id-Deciżjoni 2006/197/KE hija emmenda kif ġej:

- (1) It-titolu huwa mibdul b'dan li ġej:

"Deciżjoni tal-Kummissjoni tat-3 ta' Marzu 2006 li tawtizza t-taqiegħid fis-suq ta' ikel li jkun fi, ikun jikkonsisti minn, jew li jkun magħmul minn qamħirrun modifikat ġenotikament tal-linjal 1507 (DAS-Ø15Ø7-1) u li ġġedded l-awtorizzazzjoni għat-taqiegħid fis-suq ta' għalf li jkun magħmul minn dan it-tip ta' qamħirrun, skont ir-Regolament (KE) Nru 1829/2003 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill"

- (2) L-Artikoli 1, 2 u 3 tad-Deciżjoni 2006/197/KE huma sostitwi b'dan li ġej:

### **"Artikolu 1**

#### **Prodotti**

Din id-Deciżjoni tkopri prodotti u ingredjenti tal-ikel li fihom u li jikkonsisti minn, jew li huma magħmul minn qamħirrun immodifikat ġenotikament (*Zea mays L.*) tal-linjal 1507 u l-ghalf magħmul minn dan il-qamħirrun (il-prodotti).

Il-qamħirrun immodifikat ġenotikament (*Zea mays L.*) tal-linjal 1507, kif inhu spċifikat fl-Anness ma' din id-Deciżjoni, hu assenjat l-identifikatur uniku DAS-Ø15Ø7-1, kif stipulat fir-Regolament (KE) Nru 65/2004.

### **Artikolu 2**

#### **It-tqegħid fis-suq**

It-tqegħid fis-suq tal-prodotti, skont il-kundizzjonijiet spċificati f'din id-Deciżjoni u fl-Anness tagħha, huwa awtorizzat ghall-finijiet tal-Artikolu 4(2) u l-Artikolu 16(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

### **Artikolu 3**

#### **It-tikkettar**

Għall-finijiet tar-rekwiżi spċifici dwar it-tikkettar stipulati fl-Artikolu 13(1) u l-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-isem tal-organiżmu' għandu jkun 'qamħirrun'.

- (3) L-Anness huwa emmendat kif ġej:

(a) It-taqSIMA (b) għandha tiġi sostitwita b'dan li ġej:

"(b) Id-desinjazzjoni u l-ispecifikazzjoni tal-prodotti:

(i) Il-prodotti u l-ingredjenti tal-ikel li fihom, li jikkonsisti minn, jew li huma magħmul minn qamħirrun DAS-Ø15Ø7-1;

(ii) L-ghalf magħmul mill-qamħirrun DAS-Ø15Ø7-1.

Il-qamħirrun immodifikat ġenotikament DAS-Ø15Ø7-1, kif deskrirt fl-applikazzjoni, huwa reżistenta għall-corn borer Ewropew (*Ostrinia nubilalis*) u għal certi lepidopteri ohra li huma ta' hsara, u huwa tolleranti lejn l-erbiċċida glufo-sinat-ammonju. Il-qamħirrun immodifikat ġenotikament DAS-Ø15Ø7-1 fih dawn is-sekwenzi tad-DNA li ġejjin f'żewġ każetts:

— każett 1:

Verżjoni sintetika tal-ġene trunkata *cry1F* mill-*Bacillus thuringiensis* subsp. *aizawai*, li toffri reżistenza li ttaqqab il-qmūħ Ewropew (*Ostrinia nubilalis*) u certi pesti lepidopterani ohrajn, skont ir-regolament tal-promotur ubikwitin *ubiZM1(2)* miz-*Zea mays L.* u terminatur ORF25PolyA mill-*Agrobacterium tumefaciens* pTi15955.

— każett 2:

Veržjoni sintetika tal-ġene pat miġjuba mill-varjant Tü494 tal-*Streptomyces viridochromogenes*, li tagħti tolleranza għall-erbicida ammonju-glufosinat, skont ir-regolament tas-sekwenzi tat-terminatur u l-promotur 35S mill-*Cauliflower Mosaic Virus*.

(b) It-taqSIMA (c) hija sostitwita b'dan li ġej:

“(c) Tikkettar:

Ma hemm ebda rekwiżiti specifiċi oħrajn minbarra dawk stipulati fl-Artikolu 13(1) u l-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003.

Għall-finijiet tal-Artikolu 13(1) u l-Artikolu 25(2) tar-Regolament (KE) Nru 1829/2003, l-‘isem tal-organizzmu’ għandu jkun ‘qamħirrun’.

Artikolu 2

**Destinatarji**

Din id-Deċiżjoni hija indirizzata lil:

- (a) Pioneer Overseas Corporation, Avenue des Arts 44, B-1040 Brussell, il-Belġju; u lil  
(b) Dow AgroSciences Europe, European Development Centre, 3 Milton Park, Abingdon, Oxon OX14 4RN, ir-Renju Unit.

Magħmul fi Brussell, is-17 ta' Ġunju 2011.

Għall-Kummissjoni

John DALLI

Membru tal-Kummissjoni